和度的著名的孟加拉 中度的著名的孟加拉 一度在絕跡邊緣 一度在絕跡邊緣 一度在絕跡邊緣 一度在絕跡邊緣

出動發頭緣拉

實験升空 娜惠(中

血加拉老虎發惡

月咬死廿二十

智利發生 一禍得福

地震

日本人慳儉 對儲蓄方面,都表示對 對儲蓄方面,都表示共三百個家庭的 大部人上 一美元)的一點



寵物,包括了兩頭獅子,多頭,不僅是房屋,而是連同物業

三例外,由下星期 三服務大臣阜勒星

一百五十元包括衙門費 用・守秘密・歡迎問取 Sulte 101 - 1237 Burrard St. 587-2900 (24 hrs.)

中央對付新的英聯 等時士報說。 等時士報說。 等時主要的 等 專辯移民來美國· 升學。做生意

bil ire: 1-900-448-7660, oversea: 1-904-741-2278. United States Business investment Corp. BO Ser. 98789

廠麪旗花 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

的廿省,里

五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸 磅旗吞旗氣氣雲春鮮運 十乾乾炸炸鮮吞捲蛋餅 扎麪麪麪麪皮皮麪仔 零沽批發 索辦歡迎

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424 上全 蛋生 泂 類

梳

險

服

務

英華旅行社

片打東街150號 電話:(604)669-6412 681-3816

晚上:437-6270

加香港來回機票"免費"

*代訂香港特價酒店,每人每日 \$18. 起 (雙人房計算)

上海、洛陽、無錫、蘇州、長江三峽 、武漢、重慶、靑島、濟南、"絲綢之路

*復活節狄士尼、三藩市、賭城巴士團 FR.449. 起

*狄士尼或三藩市飛機團·毎日出發FR:\$289/\$259.

代售特價機票來回:香港、台灣、星加坡

代辦旅遊証件

*中國旅遊 由\$2590. - \$3480. 16日 — 26日期

暢遊:香港、廣州、北京、桂林、西安、

*漢城加台灣旅遊團 FR.\$1298. 華人領隊·

*三或四晚·李糯或拉斯維加斯 FR.249.

*卡加利 119. 點慢頓 129. 多倫多 229.

曼谷、馬尼拉等地·

三藩市 179. 羅 省 299. 倫 敦 598.

*華人領隊,每星期出發,機票有效期一年。

加台北、花蓮四日遊 FR.\$1598

日本七日縱橫遊 FR.\$1398

毎月均有團出發,華人領隊·

*廿日歐洲旅行團 FR.\$1959.

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD •

N來函: 三六六四

旅行社 保險處 QUON H. WONG AGENCIES. 億六 128 E.PENDER ST. VAN. B.C. 兆八 旅 特 信四 託。 車 屋 遊 價 樓下— 保 保 燕 機

險

票

請電:八七六-友以分担重担嗎? 友以分担重担嗎?

死老亡邁

簡業存旅行社 Gunn's Travel Ltd.

438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4

685-2235 685-2236

代環觀票國香專 辦球光,内港售 旅各團辦外特移 行地,理各價民 手旅安回種機機

續遊排國機栗票

特别介紹

賭城發財團

歐陸包機・

期四、日出發・

旅行保險·

(制) 達 時 旅 運 中 化 点

TECH TRAVEL SERVICE LTD.

536 MAIN ST. (緬夾奇化街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9

日本縱橫遊六天,華人領隊,逢

星期五出發・散團後可往台北・

代理 C P HOLIDAY SILVER WING

拉斯維加斯、李糯包機團,逢星

香港來回機票連酒店五晚由\$1050.起

代售各大航空公司機票往世界各地,

代訂各地旅行團,汽車,酒店,

營業時間: 週一至週五:早上九時至五時半

调六:早上十時至二時·

商務旅遊・移民探親,假期消遣,

香港・由 \$1398. 起

電話: (604) 685-5263

品捷旅引社 EMPRESS TRAVEL Suite1-10E. Pender St., Vancouver, B. C. Tel:(604)688 7886 (中華文化中心新建二號)

加拿大培靈輔導協會

機來 地華辦 旅或一 回 全 票回 遊廉切 電 觀價旅 香 , 光機遊

價港 請 團票業 六八八八 。,務 錢及 定 代, 座 特温 理酒 一七八八六 中店 平哥 歡 國, 迎 華 及簽 0 駕 世證 界,

太平洋旅行社 T. P. Y. Travel Service 71 Pender Street East

· 語明 計

8 ,物通部

。低,會管

理

#9 - 507 MAIN ST.

Vancouver EB, C. . V6A 159 PHONE: 683-5656 Agents for Orient & Pacitic Lince

各地旅館,快捷妥常公司,火車客票,公司,火車客票,公司, 光 快捷妥當 詢 代訂 船

納偉旅行社 無遠弗屆●無徹不至加拿大 love & white travel 温斯華 Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada

文華商業大厦二牌

樓候教(計號

編 街 丘 三 九 號 110 室 dba Singapora Malaysia Thalland (HK) Tours 電話: (604)689-0501

本旅行社 代理加航,日航,星航,韓 航, 菲航, 馬航, 香港國泰航空公司來 回雲哥華及香港機票・由雲哥華直飛香 港,中途不停站,特價機票,歡迎垂詢

歐洲豪華旅遊團 \$2160.00 加幣 • 暢遊倫敦, 巴黎, 羅馬, 威尼斯, 康城, 尼斯, 哩昂, 芃蒂崗, 彿羅倫斯, 法蘭克福, 阿姆斯特

丹,布魯賽爾,琉森,比薩,萊茵河· 華人領隊,全程十八天,一流酒店,包機票及早 晚膳·

• 可提前出發,可延期回程

韓,港,台精選遊 \$1298.00 加幣 *暢遊漢城之景福古皇宮,韓國民族博物館,南山公園

一九八八世界奧運會場,華克山莊之巨型歌舞。台北之 故宫博物院,忠烈祠,中正紀念堂,野柳之情人石,仙 女鞋,女王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭,文武 廟,德化社,玄奘寺,高雄之春秋閣,澄淸湖,佛光山 ,彰化八卦山之大佛,龍潭之小人國等名勝地

*包來回機票,三餐膳食,住宿一流酒店 *代辦手續,華人領隊,散團後,可往香港,回程可停夏

*全程九日,可延期回程,機票一年有效。

* 出發日期:三月廿五・四月廿九日・ 五月廿日·六月廿四日·七月廿九日 八月十九日·九月十六日·十月四日 十一月廿八日・十二月廿一日・

銀禧小食店 SPOTLIGHT RESTAURANT «DIM SUM HOUSE»

供應各款精美點心 天天茶市 堂食外賣

無任歡迎

舖外停車場·免費泊車·免費送餐 *歡迎點心發行·款色多

3048 KINGSWAY (英RUPERT) VANCOUVER, B.C.

PHONE: 430-0443

星期六、星期日 9am.-9pm. *************************

花園欄杆・貨車鐵架・ 交貨快捷・上門燒焊・ ---

鐵門防盗窗每日24小時 保護府上家人及財物安全 電焊部份,保用十年以上



班芙、洛機山航空六天豪華團

五月十七日出發(長週末假期,報名從速)

收費由加幣 \$ 450 起(雙人房計)

住宿: CHATEAU LAKE LOUISE, CHATEAU JASPER 及BOW VIEW HOTEL (全部高級適店)

985年日本筑波世界博覽會 東京台北回港精選十天遊

> (特創足兩天參觀博覽塲地) 七月六日出發 旅遊天地節目主持人李國權領隊



總行:東二街12號 溫哥華市 873-3777

分行:CAMBIE 夾41 街 溫哥華市 261-2233 外埠訂位請電800-972-5208 免費長途電話

CATHAY PACIFIC 乘坐國泰航空公司班機



·不到長城非好漢!!

香港●廣州。●桂林。●杭州。上海。蘇州。●南京。北京。廣州

出發日期:八五年三月廿四日、四月廿八日、六月九日、七月廿一日

九月八日、十月六日、十一月三日・(若在十二月前先付費用,則照今年舊價中級等等)。由經驗領隊后與775年生 • 由經驗領隊丘錫琛先生 及提供旅遊指南 ●全部一流酒店:香港-香港大酒店

廣州一白天隸實館、北京一麗都賓館 停留 在香港包兩餐,在中國包三餐膳食 ●機票有效期爲一年,可提前出發 • 在香港期間,每日均有旅遊節目

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C. CANADA



●代辦手續, 並代申請旅遊完畢後之延期 可延期回程 溫哥華片打東街258號 電話 684-2341 6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B. C. CANADA



主理 丘錫琛先生 (MR. FRED YAU)